

கார்மேல்உத்தரிய நூற்றுண்டுவிழா

மேல்நாடுகளிலே கார் மேமல் சபையாரின் முதலாவது சிரேஷ்டராக விளங்கியிருந்த அர்ச். சையன் ஸ்ரோக்கின் திருஎண்புகள் எழுநூறு வருடங்களுக்குப் பிறகு வருகிறஆட்டமாதத்திலே பிரான்ஸ்தேச போர்டோநகரி விருந்து இங்கிலாந்தி ஊள்ள ஜெலஸ்போட் எனுமிடத்துக் கார்மேல்சபை ஆச்சிரமத் துக்குக் கொண்டுபோகப்படவிருக்கிறது. அவர் முதற்சிரேஷ்டராகத் தெரியப்பெற்ற இந்த ஆச்சிரமத்திலே அவரது நண்பரும், இந்தஆச்சிரமத்தை நண்கொடையளித்தவருமான பறன் றிச்சேட் கிறேய் அவர்கள் துகல்லறையின்பக்கமாக அவருடையளன்புகள் திரும்ப அடக்கஞ்செய்யப்பட விருக்கின்றன. அர்ச். சைமன் ஸ்ரோக்குக்குத் திருக்கார்மேல்ஹத்தரிய காட்சி அருளப்பெற்ற எழுநூறும் ஆண்டு நிறைவெழிமாவின் ஞாபகார்த்தமாய் வருகிறஆட்டமாதம் 15-ம் 16-ம் திகதிகளில் நடந்தேறும் கொண்டாட்டங்களின் போது இந்தமறுஅடக்கம்நடைபெறும். இவ்விழாவின்போது ஜீரோப்பியநாடுகள் பலவற்றிலும், அமெரிக்கஜூக்கியதேசத் திலுமிருந்து அநேகயாத்திரைகள் அங்கு நடைபெறவிருக்கின்றன.

பத்தாம்பத்தினாதர்

பத்தாம்பத்தினாத பாப்பான் வருக்கு முத்திப்பேறுபட்டம் சூட்டப்படும்போது, நித்தியங்கரானது மூன்றென்றுபோது மேயில்லாத பெருந்திரளான பக்தர்களால் தேங்கியிருக்குமென அங்காரிலிருந்தும், பல்வேறு ஐரோப்பிய தேசங்களிலிருந்தும் கிடைத்துள்ள அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. இத்திருவை பவமானது அவர் ஞானத்தீச அருளப்பெற்ற வருடாந்ததினாமாகிய ஆணிமாதம் 3-ந்திக்கிடைந்தேறுமென நம்பப்படுகிறது. அவர் முதலாவது உலக யுத்தம் ஆரம்பமாகிச் சிலதினாங்களின்பின், அதாவது 1914-ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 20-ந்திக்கிட பரமபதம் அடைந்தார். முத்திப்பேறுபட்டதிருவைபவம் அர்ச். பேதுருவானவர் மகாலய மைதானத்திலே, பரிசுத்தபிதாவின் சமுகத்திலே நிகழுமெனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. வழமையிலே அவர் இதற்குச் சமூகமளிப்பதில்லை. திருவைபவத்திற்குச் சமூகமளிக்குமாறு பத்தாம்பத்தினாத பாப்பானவரின் சுற்றுத்தவர்கள் இருவர் பிரேரினில்நாட்டிலிருந்து இத்தாலி போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றனர். வண. அன்றோனி யோசாத் தோசவாமியாரும், மீதமிருக்கிற மார்க்கெற்றிற்று பேட்ரா லோசாத்தோவுமே அவ்விருவர்மாவர்.

பேராசிரியர்களுக்கும், மாணவர்களுக்கும், பழையமாணவர்களுக்கும் சமீபத்திலே பரிசுத்தபாப்பரசர் பிரசித்தபேட்டி ஒன்று அருளலாயினர். தற்போது கிறகோரியாரின் சர்வகலாசாலையெனப் பிரஸ்தாபமாக அறியப்படுகின்ற இக்கல்லூரியிலே பாப்பரசர் ஓர்பாவியராய் இருந்தபோது 1885-ம் ஆண்டு முதல் 1894-ம் ஆண்டு வரையில் கல்விபயின்று வசூப்பிலே எப்போதும் முதலிடம் வகித்திருந்தார். அவர்களையெல்லாம் பேட்டிக்கு அழைத்துச் சென்ற ரேமைநகர் மேயரோடும், தமது வகுப்புத் தோழராயிருந்த பழையமாணவர்களோடும் பரிசுத்தபிதா அளவளாவிச் சம்பாஷித்தார். கிறகோரியாரின் சர்வகலாசாலை பிற்காலத்திலே அர்ச். பிரான்சீஸ் போலீயார்எனப் பெயர்விளக்கிய கான்டியாவின் டியூக்கோமகனர் உபகரித்தபண்ணங்கொண்டு அர்ச். லொயலா இஞ்சூசியாரான் 1551-ம் ஆண்டு அடியிடப்படலாயிற்று.

புதியகத்தோலிக்க சர்வகலாசாலை ஆஸ்திரேலியாவிலே முதன் முதலாகச் சிட்னிநகரிலே புதியதென்வேல்ஸ்நாட்டு அரசாங்கத்தின் அனுமதியோடு ஓர்க்கத்தோலிக்க சர்வகலாசாலை அமைக்கப்படவிருக்கிறது. தற்போது சிட்னிநகரில் இருங்குவரு

மனந்திரும்பிய பாதியர்

எச். எம். எஸ். ஹாட்டன் முறித்தானிய புத்தகப்பலிலே முன்னர் அங்கிளிக்கன் சபை விசாரணைப் பாதிரியாநாயிருத்து இற்றைக்கு கான் குவருடங்களின் மூன்மனாந்திரும்பிய “பக்பாஸ்ற் அபே” என்ற சங்நியாச ஆச்சிரமத்திலே கத்தோலிக்க

காந்தி உத்தானத்தின் பின்

1-ம் கடவுள்

(தவணோற்சுவ தூயிழு)

குளிசேஷ வாசிப்பு

(अ० 20 : 19—31

அக்காலத்தில் வாரத்தின் முதல்காலாகிய அன்றைய சினம் சாயங்காலமாகி, சீவுரன் கூடியிருந்த வீட்டின்கதவுள்ள பூர்ப்பயத்தின் நிமித்தம் சாத்தப்பட்டிருக்கிற போது யேசுநாதர் வந்து நடுவிலே விளின்று: உங்களுக்குச் சமாகானம் உண்டாகுக! என்று அவர்களுக்குச்சொன்னார். அன்றியும் அவர் இதை வசனித்த பின்பு தம்முடைய கரங்களையும் விலாவையும் அவர்களுக்குக்காண்பித்தார். ஆதலை, சீஷர்கள் ஆண்டவரைக் கண்டதைப்பற்றிச் சந்தோஷப்பட்டார்கள். அவர் மறுபடியும் அவர்களைப்பார்த்து: உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாகுக! பிதா என்னை அனுப்பினது போல் நானும் உங்களை அனுப்புகிறேன் என்றார். அவர் இவைகளைச் சொன்னாயின்பு அவர்களின் மேல்ஜாதி அவர்களுக்குத் திருவுளம்பற்றினதாவது: இல்பிரித்துசாந்து வான வரை பப்பெற்றுக்கொள்ளுக்கன். எவர்களுடைய பாவங்களை மன்னிப்பீர்களோ அவர்களுக்கு அவைகள் மன்னிக்கப்படுகின்றன; எவர்களுடைய பாவங்களை மன்னியாதிருப்பீர்களோ அவைகள் மன்னிக்கப்படாதிருக்கின்றன என்றார். பன்னிருவரில் ஒருவராகிய திதிம் என்னப்படுகிற தோமையாரோவெனில் யேசுநாதர் வந்தபோது அவர்களோடிருக்கின்றன என்று வொழிய விசுவகியேன் என்று சொன்னார். எட்டுநாளைக்குப் பின்பு அவருடையசீஷர்கள்மறுபடியும் உள்ளே இருந்தார்கள்; அவர்களோடு தோமையாரும் இருந்தார். கதவுகள் சாத்தப்பட்டிருக்கையில் யேசுநாதர் வந்து நடுவில்நின்று: உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாகுக! என்றார். பின்னுங் தோமையாரை நோக்கி: இங்கே உண்விரலை இடு; என்கரங்களைப்பார்; உன்கரத்தையும் நீட்டி என்விலாவிலே வை. இனி, அவிசுவாசியாயிராமல் விசுவாசியாயிரு என்று திருவுளம்பற்றினார். தோமையார் மறுமொழியாக: என் ஆண்டவரே! என் தேவனே! என்க; தோமையே, நீ என்னைக் கண்டதினால் விசுவகித்தாய்; காணுதிருந்தும் விசுவகித்தவர்கள் பாக்கியவான்கள் என்று யேசுநாதர் அவரிடம் கூறினார். இப்புத்தகத்தில் எழுதப்படாத வேறு அநேக அற்புதங்களையும் மெய்யாகவே யேசுநாதர் தம்முடைய சீஷர்களும் பாக்கச் செய்தருளினார். ஆனால், யேசுநாதர் சர்வேசரானுடைய சுதஞ்சிய சிறீஸ்துவாயிருக்கிறார் என்று நீங்கள் விசுவகிக்கும்படியாகவும், விசுவசித்து அவருடைய நாமத்தால்நித்தியசீவியத்தை அடையும் படியாகவும் இவைகள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

ஈ கற்றதும், உயிருப் பூசு
ஊ உண்டாவதாக.

மாக 200 ஏக்கர் வில்தீரண மான ஓர்நிலத்தை வாங்கியிருக்கின்றார்கள். இதிலே கல்விபயிலச் சுக்லசமயத்தவர்களும் ஏற்றுக்கொள்ள எப்படுவார்கள். இதன் பட்டதாரிகள், பேராசிரியர்களின் பிரதிநிதிகளை அடக்கிய செனந்தசபைன்றினால் அது நடத்தப்படும். இதற்குப்பண்டுதலி அளிக்குமாறு அரசாங்கம் கேட்கப்படவில்லை.

பெரும்ஆற்றலைத் தருகின்றது! ஓர்ப்பட்டாளத்தலைவர் என்றமட்டிலே நித்தியசர்வேசரனின் பரிசுத்தமகத்துவத்தின் முன்பாகப் பயபக்தியோடும், தாழ்மையோடும் எனது முழங்சாளகளை மடிப்பது எனக்கு அதிகம் கொரவமாகும்” என வரைந்திருக்கிறார்.

முதற்பாப்புமாரின் கல்லறைகள்

மனந்திரும்பிய ஜேனரல் அரசு. பேதுருவா வி. வா. வி. கல்லறையை அடக்கிய அவரது மகாலயத்தின்கீழுள்ள புராதன அஞ்சான சேமக்காலை யிலே வெபுதைபொருள் ஆராய்ச்சியாளர் முதற்பதினைந்து பாப்புமாரின் கல்லறைகளில் ஒருவர்நிங்கலாக ஏனையோரின் கல்லறைகளைத் தேடி ஆராய்ந்து வருகின்றனர். அவ்விதம் நிங்கலாகவிருப்பது வேதசாட்சியான அரசு. கிளமென்ற பாப்பானவரின் கல்லறையே. இவர் அம்மகாலயத்தின்கீழ் அடக்கங்செய்யப்படவில்லையெனப்பாரம்பரியம்கூறுகின்றது. பதினைந்துபாப்புமாருள்ளும் ஒருவர்தவிர ஏனையோரெல்லாம் வேதசாட்சிகளாக மரணமடைந்தார்கள். பரம்பரையாகவந்த கிறீஸ்தவர்களாலே பத்திசெய்யப்பட்டு உண்டான அடையாளங்களைக் கொண்டு அக்கல்லறைகளைக் கண்டறியமுடியுமென்று நிபுணர்கள் நம்புகின்றார்கள்.

திருநாள் அட்டவணை

பங்குனிமாதம் 1951

வெ	30	அர்ச். களிமக்கருளப்பர்	(வெ)
சனி	31	அர்ச். பல்வினம்மாள்	(வெ)
		சித்திரைமாதம் 1951	
ஞா	1	தவனேர்த்துவ ஞாயிறு - அர்ச். ஊகோணப்பர்	(வெ)
தித்	2	தேவமாதாவுக்கு மங்களம் சொன்னதிருநாள்	(வெ)
செ	3	அர்ச். அப்பம்மாள்	(வெ)
புத	4	அர்ச். இசிதோர்	(வெ)
வியா	5	விஞ்சேங்கிய பெறி.	(வெ)

சத்தியவேத பாகாவலன்

1951-ம் ஆண்டு
பங்குனி மாதம் 29-ந் திகதி

• புதியகுருப்பிரசாதி

ஆத்துமங்களை இரட்சிப்ப தாக்கிய அதியுந்நத அலுவல் சம்மனசுகளிடம் அல்ல, ஆனால் மனிதரிடமே அதாவது குருமாரிடமே ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதனால், குருமாரின் அலுவல் தெய்வீக அலுவல். அழியாத ஆத்துமங்களை ஈடேற்றிப் பரகதி கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கும் பரமஅலுவல். குருமார் நித்தியங்நந்தகுருவுடன் ஒன்றித்து, தேவசெம்மறிப்புகுவையை ஒப்புக்கொடுத்து, பர

கதிக்கும் பூமிக்கும் மத்தியில் நின்று மகத்தான்கொட்டகளை நமக்குப் பெற்றுக்கொடுக்கிறார்கள். சர்வேகரனின் பிரதிநிதி களாயிருந்து தேவனேசத்தை எமதுஇருதயங்களிலேலூட்டினிடுகிறார்கள். யேசுக்கிறீஸ்துநாதரின் சுவிசேஷத்தை எமக்குப் போதிக்கிறார்கள். எமது பாவங்களிலிருந்து எம்மை விடுவிக்கிறார்கள். தேவனற்கருணைவழியாக ஆண்டவரின் திருச்சீரத்தைஆத்தும்போசனமாகவைமக்கு அருணகிறார்கள். தங்கள் உடல்பொருள் ஆவிமுன்றையும் எமக்கேஅர்ப்பணஞ்செய்து எமது இன்பத்திலும் துன்பத்திலும் அன்புமிக்கதான்தெயர்போவிருந்து அல்லும்பகலும்எமதுநல்வாழ்விலேயே அதிகம் கருத்தாயிருந்து வருகிறார்கள். இவ்வாரூக எமது ஞானஆயர்களான குருமார் எமக்குச் செய்துவரும் இப்பரநலன்களோ இம்மட்டன்று. ஆதலால், நாம் அவர்களின் மகத்தான பதவியை நன்குணர்ந்து அவர்களைச் சங்கித்து அவர்கள் பால் எப்போதும் நன்றியறிதலுள்ளவர்களாய் இருந்து வரவேண்டும். அவர்கள் தங்கள் குருத்துவெதாண்டுகளைத்தகுந்து புதியகுருப்பிரசரதியானவன். பென்டிக்கற் சூசைப்பிள்ளை கவாமியார் கரம்பணைத் தமது ஜனனபதியாகக் கொண்டவர். சுருவில்லிதாணியாராக விளங்கி பிருந்து இளைப்பாறியவரான ஸ்ரீ. எஸ். அந்தோனிப்பிள்ளை அவர்களினதும், யாழ்ப்பாறை மேற்றிராசன கத்தோலிக்கபாடசாலைகளின் ஜெனரல் மனோஜரானவன். ஸி. ஏ. ஜே. மதுரநாயகம்கவாமியாரின் தந்தையாராகிய ஸ்ரீ எஸ். தோமஸ் பிள்ளை அவர்களினதும் சகோதரரான காலஞ்சென்ற ஸ்ரீ எஸ். பென்டிக்கற் முத்தைதயா அவர்களின் செலவுப்புதல்வர். வவுனியாக கட்டலோக்குரவரானவன். எஸ். பி. அல்பி ரெந்து கவாமியாரும், இளவாளை சென் என்றீஸ்கல்லூரி அதிபரானவன். பி. ஜே. சிவரத்தினம் கவாமியாரும் இவரின் சுற்றாத்தவராவர். இப்புதியகுரவர் யாழ்ப்பாணத்திருச்சைப் பத்தியானத்திலே தேவதோத்திரவாஞ்சையோடும், ஆன்ம இரட்சணிய அபேட்சையோடும் நெடுங்காலம் உழைத்துவரக் கருணாநிதியான சுருவேகரன் திருவருள்பாலிடபாராக !

விதமாய் நடாத்திவந்து அர்ச் சியகிஷ்டகுருமாராய் விளங்கு மாறு அவர்களுக்காகத் தினமும் மன்றாடிவருவது எம்மனை வர்மேலும்சுமந்த ஓர்பாரமான கடமையாகும்.

நிற்க, நம்மேற்றிராணிபான டவர் இம்மாதம் 16-ந் தீக்தி வெள்ளிக்கிழமைகாலை குருமார் புடைகுழு ஆசனக்கோவிலுக்கு எழுந்தருளித் தமதுதிருக்கரங்களாலே முதன் முதலாக வண். பென்டிக்ற் சூசைப்பிள்ளை விற தருக்குக் குருப்பட்டமென்னும்

பிரதமழப்பருக்து வாவேற்பு ஆசனக்கோவில் பிரதமழப்பரான சௌவானியர் டக்றர் சென் ஜோன் புனிராஜிக்காவர்கள் பரிசுத்த பாப்பரா ராலே நெற்பட்டம்வழக்கிச் சக்மானிக்கப்பெற்றதையிட்டு அவரைக் கொள்விக்கும்முகமாகச் சித்திரை 1-ஏ திகதியாகிய வருகென்றாயிற்றுக்கூழை பிரபகல் சுற்றிசாத ஆசிர்வாதத்தின்பேண் ஆசனக்கோவிலில் சேர்க்க முப்புமாறும், கற்றின்தவர்களும் ஆக்கோவில் மைதானத்திலே அவருக்கு ஒர்வ வேற்புஉபசாரம் நடத்தவிருக்கிறார்களென அறிக்கொண்டுள்ளனர்.

திருப்பட்டம் அருள்லாயினர். அச்சுபதருணம் ஆலயத்திலே புதியகுருப்பிரசாதியின் தாயாரும், இனசனரும், ஊரவரும், ஏனையோரும் திரளாகச் சமூகமாயிருந்து, அருட்சிக்குரியவிதமாய் ஆங்குநிகழ்ந்த திருச்சடங்குகளைப் பத்திப்பரவசத்துடன் கண்டுகளித்தார்கள். அபிஷேகம் முடிந்ததும் ஆண்டவர் அவர்கள் புதியகுரவர்சமேதராய்த் தமதுமாளிகைசேர்க்கு குருமார்

நெற்பட்டதாரனை மங்கலவிழா

பரிசுத்த பாப்பரசராவே
ஆர்ச். பெரிய கிறகோரியாரின்
கைற்பட்டம் அளித்து வெகுமா
னிக்கப்பெற்றவர்களான செவா
வியர் சேர் சிற்றம்பலம்காடினர்.
செவாவியர் லையன் வஸ்தியாம
பிள்ளை இம்மனுவேல், செவாவியர் டக்றர் சென்ஜோண் புனிதாஜுகிங்க என் னுமகத் தோவிக்க தமிழ்ப்பிரமுகர்கள் மூவருக்கும் சென்ற 27-ந் திகதி செவ்வாயன்று அமமகிமைப்பட்டத்துக்குரியிசின்னாங்களை நம்

மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள் வழங்கியபோது, சரித்திரப்பெருமைவாய்ந்த பரி சுத்தகொஞ்சேஞ்சிமாதாவின் ஆசனக்கோவிலிலே மனவருடசிக்குரிய மற்றுமோர் சரித்திரழார்வமான திருவைவபும் கிகழலாயிற்று. அன்றுபிற்பகல் 5 மனையளவில் மேற்றிராசனமாளிகையிலிருந்து குருத்துவமாணவாக்களும், குருமார் நாற்பதின்மரும் அணிவகுத்து முன்செல்ல, மற்றேர் நெற்பட்டவர்த்தனரான செவா வியர் எஸ். அருளானாதம் அவர்கள் சமேதராய்ப் புதிய

நெற்பட்டவர்த்தனா முவரும்
தங்கள்பதவிக்குரிய அலங்கிர்த்
உடைக்குநடன் செல்ல, அவர்
களைத்தொடர்ந்து அசாவா நகரின்
மகிழமைமாத்தி ரையான
மேற்றிராணியாரும், பாப்பரசு
சிம்மாசன் மகிழமைக்காப்பாளு
மான மகாவந். ஜே. ஏ. கியோ
மார் ஆண்டவரும், யாழ்ப்பாண
மேற்றிராணியாரான மகாவந்
ஜே. எமிவியானுஸ்பிளீன் ஆண்ட
வரும் பெரிதும் ஆட்ம்பர பவ
னியாய் ஆலயமனிகள் ஆர்ப்ப
ரிக்க ஆசனக்கோவிலையடைந்த
போது, பிரபலஸ்தர்க்கும்
பெண்மணிகளுமாகத் தேங்கியிருந்த
பெருஞ்சனத்திரளாவே
அக்கோவில் அளித்து வின் ந
காட்சியோ பெரும்மாட்சி
யடைத்தாயிருந்தது. மேற்றிர
ாணிமார் இருவரும், நெற்பட்ட
வர்த்தனர்நால்வரும் பவிபீட
ஸ்தானத்துள் ஆசனம்வகித்த
தும், பாடகர்குழாம் இனியக்கிதா
க்கும்போது

அதன்மேல் மூவருக்கும் அங்கள் ப்பெற்ற நைற்பட்டத்துக்கு ரிய அதிகாரப்பத்திரங்களை அவைகள் எழுதப்பட்டிருந்துத் தீண்பாதாயிலே வணி. எம்மள். நல்லீலா சுவாமியா முறையே பிரசித்தமாகப் படித்துக்காட்டினர். அவற்றின் ஆங்கிலமொழிபெயர்ப்பை வணி பி. ஈ. அஸ்பிரெந்ட் சுவாமியா முறையே படித்துக்காட்டினர் பின் னார் நம்மேற்றிராண்யாண்டவர் ஆசாரியவளதிருக்கள் அணிந்து, பட்டமளிப்புத் திருச்சடக்கை நிறைவேற்றித்தமக்குமுன்பாக மூந்தாடப்பட பிடிடுங்கின்ற பிரமுகர்கள் மூவர்கும் கைற்பட்டத்துக்குரிய சில்லாங்களை ஆசீர்வதித்து வழங்காரர். அதனைத்தொடர்ந்து மகவங். ஜே. ஏ. கியோமார் ஆண்பவர் “தெதேயும்”என்னும் தேவதோத்திரகீதம்பாடித் திவ்வியசற்பிரசாதது ஆசீர்வாதம் அருளமுன்விளைவுமன்சொன்ன

அர்சு. பிரான்சீஸ் துவின் மூன்றாஞ் சபை

அரசு. பிரான்சில் குவின் முன்றுஞ் சபை மாதாந்தகட்டம் இம்மாதம் 30-க்டேதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 5 மணியளவில் அரசு. ஞானப்பிரகாசியார் கூட்டச்சாலையில் நடைபெறும். சித்திரைமாதம் பின்வரும் தேதிகளில் சகோதரர் பரிஷுரணபலன் கலை அடைந்துகொள்ளலாம்:— 4, 16, 21, 23, 24, 25, 28(2), 30. நிபந்தனைகள் வழி மையோல. கூட்டத்தின்முன் 4-30 மணியோல் ஆவோசனைச்சங்கம் நடைபெறும். ஆகையால் ஆவேலா சனைச் சங்கத்தார் நேரத்தோடு சமூக மாதும்படி தயவாய்க் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

A. S. FRANCIS OF MARY
for Director

மேற்கொண்டு மேற்றிராசனமாளி
கையை நோக்கி ஆடம்பரமாக
நடந்தேறிய அழகியபவனியின்
போது, நெற்பட்டவர்த்தனார்
நால்வர்களும் தங்கள் பதவி க்
ருரிய சின்னங்கள் மார்பி ற
துலங்க, கரத்திலே பட்டயங்கள்
பள்ளிட்டிலங்க, திருச்சபையின்
வீரர்த்திலகங்களென அணிந்தை
விளங்கச் சென்ற காட்சியோ
செப்புங்கரமன்று.

பிந்த மெணிக்கு யாழ்ப்பாண
நகரமண்டபத்திலே புதியபட்ட
வர்த்தனர்களுக்குப் பகிரங்க
வரவேற்பு உபசாரம் ஒன்று
பெருமிதமாக நடைபெற்றது.
அவ்வேளை யாழ்ப்பாணத்தின்
நாடைபுகுதி களில் ரூந் தும்,
கொழும்புமுதலாம் பிறவிடங்
களிலிருந்தும் சமயபேதமில்
லாது வந்துகூடிய பிரமுகர்களும்,
பெண்மணிகளும், பிறரு
மான மாபெருஞ்சனத்திரளால்
நிறைந்து, மின்சாரத்திபங்களால்
பொலிந்து, தேசோமயமாய்
மிளிர்ந்த அம்மகாமண்டபம் ஒர்
மகாராஜனின் அத்தாணிமண்ட
பம்போல் திகழ்ந்தது. நாத
சரவாத்தியம் இன்பகரமாக
இசைக்குத்துக்கொண்டிருந்தது.
லகுபான சிற்றுண்டுபசரணை
யாலே எங்கும் பரிமளித்துக்
கொண்டிருந்தது.

ஆசனக்சோவிலும், நகரமண்டபத்திலும் பிரஸ்தாபமாக நடந்தேறிய இருவிழாக்களும் யாழ்ப்பாணமேற்றிராசன ஐக்கியசங்கத்தின் ஆதரவில் நிகழ்ந்தனவாகவின் அச்சங்கதலைவரான அப்புக்காத்து வி.யோசவ் அவர்கள் மகிமைப்பட்டதாரிகள் மூவரையும் அன்பாகவரவேற்றிச் சிலபேசிச் சங்க அழைப்பின்பேரிலே அங்குசமூகத்தந்த அணைவர்க்கும் நன்றித்துதி கூறினர். அவரைத்தொடர்ந்து வடமாகாண ஏஜன்றரான திரு. பி. ஜே. ஹட்சன் துரையவர்கள் எழுந்து, பட்டதாரிகளின் சமய, சமூகசேவைகளையும், கத்தோவிக்கதிருச்சபையின் சிறந்த பாரமபரியங்களையும், அதுகீர்த்திவாய்ந்த தனது மக்களுக்குக் கெளரவபட்டங்கள் வழங்கிவரும் காரணங்களையும் எடுத்துக்காட்டிச் சிறந்ததோர் சொற்பொழிவாற்றி மூவருக்கும் சோபனங்களியதும் பாப்பரசர் வாழ்த்துக் கீதத்துடன் வரவேற்புவிழா இன்டே விறைவாயிற்று.

உலக சமாதானத்துக்கு ஒத்துழைக்க முன்வருமாறு ஸ்ராவினுக்குச் செய்த

வாழ்சிங்கன்—பங்குணி 19.

1940-ம் ஆண்டு தொடக்கம் அமெரிக்காவிலே தேச சனப்பிரதிநிதிகள் சபையில் அங்கம்வகுத்துவருகின்ற திருமதி பிரான்ஸ் போலற்றன் அமைபார் சோவியற் அரசின் பிரதமர் ஸ்ராவினுக்கு விடுத்துள்ள செய்தி பிலே “வெட்டொன்று துண்டிரன்டாக அவ்வளவு கனகச்சிதமாக” உள்ள அமெரிக்காவின் சமாதான நோக்கங்களை உலகெலாம் பரவச் செய்து, இரும்புத்திறையின்றி எல்லாரும் இன்புற்று வாழ வழிசெய்வதில் ஒத்துழைக்கமுன்வரும்படி கோரியுள்ளார். இற்றர், முசோவினி, தோஜோன்பவர்கள் போன அழிவின்வழி போக வேண்டாம் என்று ஸ்ராவினைத் திருமதி போலற்றன் தெளிவாக எச்சரித்திருக்கிறார். அவர் இச்செய்தியை அமெரிக்க சனப்பிரதிநிதிகள் சபையில் வெளிநாட்டுக்கொள்கைபற்றி நடத்தவிலாதத்தின் தாஸைசெய்வதில் நாங்கள் நம்பிக்கை உள்ளவர்கள். உலகநாடுகள் யாவற்றின தும்பிடுதலையில் நாங்கள் நம்பிக்கை உள்ளவர்கள். மக்கட்குலம்முழுவதும் நீடித்தச்சமாதானத்துடன் வாழ்வது சாதியம் என நாங்கள் நம்புகிறோம். எங்கள் விடுதலை நம்பிக்கைகள் நிலைபெறும்பொருட்டு நாங்கள் எங்கள் உடல், பொருள், ஆனி அனைத்தையும் அரப்பணம்செப்புதல்லாவர்கள். உங்களுடைய அபிப்பிராயத்தில், ஐயா, இந்தக்கொள்கைகள் நல்லவைகளா? இவற்றில்லதாவது பழுது இருக்குமாயின் தபைசெய்து தங்கள் அபிப்பிராயத்தை அமெரிக்கமக்களுக்கு அருளுவீர்களா? சோவியற்துட்சியின் அடிப்படைக்கொள்கைகள், அபிலாஷைகள், குறிக்கோள்கள் என்ன? என்பதை உலக நியத் தெளிவாக நிங்கள் எடுத்துரைப் பிரகளாயின் அது மெத்த உபகாரமாயிருக்கும்.

போது வெளியிட்டார். ஸ்ராலினுக்கு விலாசமிடப்பட்ட இச் செய்தி யின் முழுவாசகம் பின்வருமாறு : “அமெரிக்க காங்கிரஸ்க்ஷபையிலிருந்து உங்களுக்குச் செய்தி அனுப்புவது வழக்கமான நடவடிக்கையினின் றும் சற்றே விலகியிருப்பதாகும். எங்கள் அரசாங்கபகுதி வாங்கிங்ரனிலுள்ள தங்கள்ஸ்தானிகர்மூலமாக இதை அனுப்புவதுதான் சரியானவும். ஆனால், சிற்கில சந்தர்ப்பங்களில் வழுமையானவழியினின் றும் முரண்படுவதைத் தாங்கள்பாராட்டுவது எனக்கு நன்றாகத்தெரியும்.

“எங்கள் அமெரிக்கா உங்கள் ரூபி யாவைப்போல் பரந்த பூபாகம் அல்ல. எனினும் அமெரிக்கா பெரியநாடுதான். ஆனால், எங்கள் அரசாங்கத்துக்கு இருக்கிற இடம்போதும். நாடு பெருக்க வேண்டுமென்னும் எண்ணம் அமெரிக்காவுக்குக் கனவில்கூட்டுவில்லை. மற்ற நாடுகளைச் ‘சுவாஹு’ செய்ய வேண்டுமென்றே அல்லது ஏகபோகக்கட்டுப்பாடு நடத்தவேண்டுமென்றே அமெரிக்கா எண்ணவில்லை. மனிதசீவிய சரித்திரத்தைப்பார்த்தால் அமெரிக்கா ஒரு பண்டையதேசமல்ல. ஆனால், கடந்த 165 ஆண்டுகளாக எங்கள் நம்பிக்கைகள், எங்கள் உள்ளக்கிடைக்கைகள், எங்கள்கோக்கங்கள் உலகத் தலைவர்களுக்குத் தெரிந்திருக்கின்றன.

“எங்கள்லட்சியங்கள் உங்கள் முதாகையறாக்குத் தெரியும். உங்களுக்குத்தான்னன? உங்களுக்கும் தெரியும். எங்கள் தேசியகொள்ளைக்கள் வெட்டொன்று துணி டிரண் டு னன்று சொல்லும்படியாக அவ்வளவுகளுக்கிதமாக இருக்கின்றன. எங்கள்கூடால்லத்துவம் நேர்மையாக கூறி உலகமிழுதும் உயிகளுக்குப் பூர்வ ஒத்துழைப்பை அளிக்கும். அதனால் சூழிய மக்களுக்கு அளப்பரிய அதூலங்களைக் கிடைக்கச் செய்வீர்கள் வையகம்முழுவதிலும் மக்கட்குலம் அனைத்திற்கும் வாழ்க்கையில் இனப்பயிரக்கும். இது வேண்டுமா? அல்லது.....

“சதந்திரவுக்கிற விரோதமாகச் சண்டையில் இறங்கத் தீர்மானிப்பிரகாராயின், வலிமைமிகுந்த அமெரிக்கா உள்ளிட்ட சதந்திரவுக்கிண் கோபக் கொதிப்பில் தாங்களும், தங்கள்காடும் கிடைக்கிறார்கள்.

“குகவாழ்வும், சுயேச்சைவாழ்வும் பெற்றிருக்கவேண்டியது மக்கட்குலத் தின் இறப்புரிமைகளாகும். எல்லோரும் சுதங்கிர, சுடீச்சைவாழ்வு வரும் வேண்டுமின்பதே ஏங்கள்கொள்கை. ஆளப்படும்மக்களுடைய சம்மதத்தை விருந்தே ஆட்சியாளருக்கு அதிகாரம் கிடைக்கிறதுஎன்பது எங்கள்கித்தாந்தம். “மக்கள் அனைவருக்கும் நன்மை பயக்கும்சட்டத்தில் நாங்கள் நம்பிக்கை கொடுக்கிறேன். கீடியுமிழவைச் தவிக்கநேரிடும். சுதந்திர உணர்ச்சி பில் ஊறி உரம்பெற்ற ஜக்கிய அமைக்காவானது சுதந்திரவாழ்வுக்கை முறை அஸ்தமித்துப்போகும்படி ஒருநாளும் விடவேவிடாது. எங்கள் அமெரிக்க மக்கள் மதசுதந்திரம், பேச்சுச்சுதந்திரம், பத்திரிகைசுதந்திரம், கடமாட்டுசுதந்திரம், அபிப்பிராயங்க்குறும் சுதந்திரம் முதலிய அடிப்படைச்சுதந்திரங்கள்மாவும் பெற்றிருக்கிறங்கள். இதை தாங்கள் அறிந்ததே.

வைத்திருக்கிறோம். சீதப்பாலனத் தொங்கள்க்குமிகுறவர்கள். நேர் மையான விசாரணை நடத்தவேண்டும்; ஒருவிள்லேர்க்கு விசாரணை நடத்தவேண்டும்; அப்படித் தீரவிசாரியாமல் ஒருவருடையச்சிறுக்கோ அல்லது உரிமைக்கோ பாதகம் நேர விடக் கூடாதென மன, மெம், மொழிச் சுடேச்சையில் நாங்கள் நம்பிக்கைகளாண்டவர்கள்.

வாசிப்பதனால் *
* பசித்திருமா ?

தேவனையும், தேவகாரியங்களையும் மேலும் அறிவுதற்குள் உத்தம பாயங்களில் ஒன்று நல்லபுத்தகங்களை நன்மனமாய், மீண்டும் மீண்டும் உனமாய் வாசித்து மோசித்தலாம். ஏ. சின்னப்பர் தமது அரியசீல்தலை திமொத்தேயுக்கு எழுதிய முதல் நுபத்தில் “நான்வருமாவும் வாசிக்க நடத்தும், புத்திசொல்லுகிறதிலும், பதேசிக்கிறதிலும் சாக்கிரதையா நமு” என்று அறிவித்தார். “செபம் ன்னும்போது நாம் சருவேசராலேடு பாவிக்கிறோம். ஞானபுத்தகங்களைக்கும்போது சர்வேசரான் எம்மாடுபேசுகிறார்” என்று அர்ச. அகுஸ் சொல்லுகிறார். பெரும் பாவிபாருந்தலிலர் மனத்திரும்பும் உலக்லவி இல்லாதவரான அர்ச. அங்கானியாரின் ஆச்சரியமான சிவியத்தப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டபோது, இந்தப் பேதைமனுவர் பரவேகாக ராச்சியத்தைப் பலவங்தமாய்ப்பறிக்கங்கள் எங்கள்லெளகீர்ணானம் அனைத்தாடும் பாவச்சேற்றில் கூட்டுறவுகளேயுமே” என்று சொல்லிக்கொண்டு வளியேபோய் என்ன செய்யவேண்டும் என்று தெரியாது மனங்கலங்களைக்காண்டு அப்போது எடுத்தவாசி, எடுத்தவாசி” என்று நுச்சப்பங்கேட்டது.

அங்கு எவரும் இல்லாததால் அது கவனத்தால்மிகுக்கவேண்டுமென்ற நன்றி அறைக்குள்போய் ஒரு புத்த சங்காக்காவசாததற்குத் வாசத் தின்பயனுக் கூக்கத்தைத்துறுத்து தேவ அழியத்தில் அமர்க்கு அச்சபையை ஏற்படுத்தினார்.

நைத எந்துதகற்றபோது, பின் நுழவசனம் முதன்முதலாகக் கணக்கெதிர்ப்பட்டது. “விருந்தாடுவதும், குடிவெறியிலும் அல்ல, காமப்பிக்கைகளிலும், வேசைமார்க்கங்களிலும் அல்ல, வாக்குவாதத்திலும் பாருமையிலும் அல்ல, ஆனால், நமது ண்டவாராகிய யேசுக்கிறீர்த்து நாதரத் தரித்துக்கொண்டுசீரிப்பேனுதால் தூர்இச்சைகளுக்கு வழிபண்ண ருந்து பகவிலேநடக்கிறவர்களைப்பால யோக்கியமாய் நடந்துகொள்க்கடவோய்” (ஹேமர் 13, 13—14.) தற்குமேல் தாம வாசிக்கவுமில்லை; சுகிக்கவேண்டியதாய்திருக்கவுமில்லை; வேஷனமுடிவில் தமதுஇருதயத்திற்மாதானத்தின் ஒளிவிசீ, சுக்தேகத்தன் இருளெல்லாம் மறைந்துபோனது நிறுத்துவது எழுதியிருக்கிறார். எதினேயோ பிரசமயத்தவர்கள் நல்லபுதகங்களை வாசித்ததினாலேயே மனங்களுமிசு சத்தியவேதத்திற் சேர்ந்தார்

இருபுத்தகத்தைப் பரப்பாய் ஒரு தாம்மாத்திரம் வாகிப்பதினால் அடையக்கூடியங்களை மிகச் சொற்பட்டு சொற்பட்டு கொண்டிருப்பது என்று நம்மும் அனுமதிப்போன்றுமானால்

" மக்களின் விவாதம் அமெரிக்காவில் சும். அபிப்பிராயபேதங்களைப் பிராதா கடப் பெரிதுபடுத்திக்கொண்டு நங்கள் தப்பர்த்தம் செய்துகொண்டு இடவேண்டாம். சோதனை சிரமியிடுத்தக்காலத்தில் ரூபியமக்களின் எல்லன்னத்தையும், நன்மதிப்பையும் ம்பாதித்துக்கொள்வதும், அல்லது சிறுவர்கள்கோபத்திற்கும், சாபத்திற்கும் ஓளாவதும் உங்களதுபொறுப்பு. குலைலகின் போற்றுதலுக்கு ஆளாச் சுதந்திரமும், சமாதானமும் நிடீழாலம் நிலவுச்செய்வதில் தங்களுக்கு ஏற்றுப்பமா? அல்லது இயிற்கள், முசீசானினி, தோஜோ என்பவர்கள் போன்றுமினின்பாடுதயிலேபோய் மாந்தர் நிலத்தின் தீராப்பகைக்கு ஆளாக ஏற்றுப்பமா? இரண்டிலொன்றை மிகவுக்கட்டுவது உங்கள் பொறுப்பு. நர்மையான பாதையைத் தென் தேத்த இறைவன் தங்களுக்கு அருள்ளிவானுக! தங்கள் தீர்மானம் உலகில் உங்கும் ஆளந்தம்பொங்கச் செய்வாக! சமாதானமே தங்கள் நாட்டாக இருப்பதா!

am Foundation. (ஆங்கில)

தேம்பாவண்யும் குடனேபதேசமும்

(எம். டி. மாஸ்கேறுஸ்)

விரமாழனிவரை நூம்கல்விக்களான
சிய கணிசிங்கம் திருவாய்மலர்க்கத்ரு
னிய தேம்பாவனிப்பிரெபக்டம், தமிழ்க்
காவியங்கள்ல் தலைசிறந்த நால்களுள்
ஒன்றென்பது தேற்றம். இந்தாலும்து
கத்தோலிக்க தமிழ்திலக்கியங்களுள்
முதற்கணவைச் செல்லக்கூடியதே என்ன
பது நிறைந்த உண்மை. தேனியும்
இனிய இத்தேம்பாவனியின் அதி
சயத்திற்குரிய பாக்கள் சொல்நயமும்,
பொருள்நயமும்பொறுக்கி, மிகவே
ஆழமுடைத்தனவாய்ப் புலவர்க்கெல
லாம் வெகுபயன் பயப்பதுமல்லாமல்,
அதனுள் புதைக்கும் கிடக்கும்
வேதவிருத்தாந்தங்கள் மிகவேற்றுப்
டும், வியப்பும்கொடுக்கக் கூடியனவா
யும் இருக்கின்றன.

யும் ஞானேபதேசத்தில் வியாக்கிய
னித்துக் குறைமல்லவா?

இனி, தேம்பாவனி நாட்டுப்படல
10-வது செப்பியூ—

“செறியுலாம்புனல் சிறைசெய்து பயங்
[பட வொதுக்
வெறியுலாமலர் மிடைக்கல்வுமல்லவு
[விடுவா
பொறியுலாம்வழி போக்கில் தியல்பட
[வடக்
நெறியுலாவற நேரவை நிறுத்தி ன
[போன்றே

இச்செப்பியூக்கொண்டு, வெள்ள
நீரை அணைக்கட்டித்தடுத்து, அதலை
ஒருவழிப்படுத்திச் சலத்தை வயலிட.
துச் செல்லவிடுகின்ற உழையுர்களுடை
செமல், ஜம்பொறிகளையும் அடை

நாட்டுப்படலத்தில் எடுத்துக்கொல் மும் குறிஞ்சி, மருதம், மூலஸீ, நெய் தல், பாலையென்னும் திலச்சிறப்பும், நகரப்படலத்தில் கூறிவருகின்ற கோவில், கோடுரம், மாளிகைமுதலிய கட்டிடங்களின்சிறப்பும், நாடென்றால் அதுஇத்தலை பிரிக்கத்தல்வேண்டும்; நகர மென்றால் அதுஇங்களைம் அமைதல் வேண்டுமென்னும் தியமத்தையொட்டியதே. இத்தகையதேம்பாவணியில் கத்தோலிக்கமக்கள் அறிக்குதிகொள்ளக் கூடிய ஞானேப்பதேசங்களுக்கும் இடமிருக்கிறதாவென்றால், தேம்பாவணிச் செய்யுள்களில் பெறும்பான்மை நமது சத்தியவேத உண்மைகளையும், ஞானேப்பதேசங்களையுமேதுண்ட்வாரங்கொண்டதென்கலாம்.

உதாரணமாக, தேம்பாவனியிப் பாயி
ரத்தின் முதல்செப்புதீரையே எடுத்துக்
கொள்வோம்.
“சீரியவுலகமுன்றும் செய்தனித்தழிக்க
[வல்லாய்
நேரிய வெதிரொப்பின்றி நித்தவோர்
[கடவுள்தூய
வேரிய கமலபாதம் வினையறப் பணிக்கு
[போற்றி

ஆய வளர்ந்தாலேத் அறமுதல் [விளங்கச்சொல்வாம்” என்பதிலேயே, நூடேபுதேசத்தை விவரித்தக்கறுவதற்கு எத்தனைஇடமிருக்கிறது பாருங்கள். இச்செய்யீளக்கொண்டு பரலோகத்தின் நித்தையத்தையும், பூலோகத்தின் அநித்தையத்தையும், பாதாளத்தின்உண்மைத் தன்மையையும், அர்முன்றுலகங்களையும் படைத்துக்காதது அழிப்பதற்கு வல்லமையுடையவராகி, எதிர்ப்பும் இணையுமில்லாமல் அளவெல்லாக்கடங்கடங்க மெய்யங்கடவுளின் மகத்துவத்தையும், அவரதுதிருவுடித் தாமரையை வாழ்த்திவண்ணக்குவதில் எங்களும் நமதுவிளைப்பினி தீருக்கிறதென்பதையும், இரண்டாமாளாகிய சுதஞகையசர்வேஸ்வரனை வளர்த்துக்காத்தாலை யாகிய உட்க் குசுசுப்பானின் வரங்களை இப்படியாக, வீரமாழனிசுவாமிகள் நமக்கு, இயற்றித்தங்க தேம்பாவணியில், ஒவ்வொருபடலத்திலும் அநேக செய்யுள்கள்நமதுஞானேபோடுதசபாடாத திற்கு ஏற்ற பெற்றித்தாயிழக்கிறதென்பதை நூபகப்படுத்தி, இனித் தருணை வரும்போதல்லாம் நூடேபதேச வகுப்பிற்குத் தேம்பாவணியில் தகுதி மானசெய்யுள்களை எடுத்தார்ஜும்படிகேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். அன்றியும் தமிழ்நாடுபூரவும் கத்தோலிக்கு குதமிழ்திலக்கியமென முழுங்கிக்கொண்டிருக்கும் இக்காலத்தில் தமிழ்திலக்கிய நாலகஞ்சிகல்லாம் தலைச்சிரோவாக இருக்கும் தேம்பாவணிப் பிரபாத்த்தை ஒதுக்கிவைத்துவிடுதல் ஒரு சிறிதம் உசிதமல்லவென்பதை இன்னுமன்றுமிறை நினைப்பூட்டுகிறோம்.

நன்றியறி ந்த ஸ்தோத்திரம்

யேசுவின்திருஇருதய இரக்கத்தாலும், பரிசுத்தகன்னிமரியாய், அங்க. தெரேசெம் மாஸ் (குழந்தை), சு. அல்போன்ஸா சகோதரி இவர்களது மன்றுட்டினாலும் நான்கேட்டவிஷ்ணப்பம் இன்த அறு கூலமாயிற்று; நேர்த்திப்பிரகாரம் இதைப் பிரசரிக்கிறேன்.

—ஜூரோப்பாவிலே ஓர்புத்தத்தை கண்டு கொண்டாடிக் கடக்கதும் பதவருடங்களிலும் ஏற்பட்டுள்ள சமூஹ நிலைமைபற்றி ஆராயப்படவிருக்கிறது.

—தன துஆதீக்கத் தின்கிமுள்ள கிழக்குஜேர்மனியிலே ருவியா மூர்மைசப்படைகள் அல்லது யந்திரதூயத்தின்படைகள் தாங்கிய 35 படைவகுப்புகளைக்கொண்டிருப்பதாக அமெரிக்க அரசாங்கபகுதியாலே அறிவிக்கப்படுகிறது. இன்னும் ருவியாவின் கூட்டுநாடுகள் கோறியபுத்தம் ஆரம்பமானது முதல் தங்கள் ஆயுதபலத்தை அதிகரிக்கச் செய்யுள்ளதா Noolahai

Mal. No. 495. Eng.

நின்பாவின்பாம்பரைக்கதையும்
கோன்றுடின் சக்கிரவர்த்தியும்

தீர்கோணமலை
மேற்றிராசனத்துபால்

ନୂତ୍ରେପତେଚବ୍

பாசளிப்புவழி

‘‘கல்பாடங்களையும் சிதத்திகரமாகப் படிப்பித்த கத்தோலிக்க ஆசிரியர் தமது ஞானேபோதேசப்பாடத்தை நன்றாகப் படிப்பி தசீலராயின் ஓர்க்கத்தோலிக்க ஆசிரியரென்ற முடிவை அவர் தமது முதன்மையும், முக்கியமானகடமையில் தவறிவிட்டார். சொயன்தத்திலோ அன்றேல் கணிதத்திலோ கணிதமான அரங்கேற்றங்கள் பெற்றுக்கொண்ட கத்தோலிக்கமாணவன் பாராட்டுரைக்குப் பாத்திரமானவனே. உணவு தானியாக சுதாங்கு வைக்க வேண்டும்’’

13-ம் நூற்றுண்டின்முடிவிலே ஹூர
கென்ஸ்ரோபென் வம்சத்தின் கடைசி
வழித்தோன்றலான அழகுவாய்க்கத்
கொன்றுண்டாரசன் நேப்பிள்ஸ்கக்கர்
வர்த்தியை எதிர்த்து யுத்தத்திலிருங்
ஆனால், சமயபாட்டதல் அவன் கணி
யமான ஓர்அங்கேற்றத்தைப்
பெற்றிருப்பானால் மிகவும் கணிக்கத்
தக்க பாடம்னான்றில் அவன் வெற்றி
கட்டியிருக்கிறான்.”

கயபோது அவ்துரிமாவின் கால் ரெலன்பிரபுவான பிறந்திப்பானியால் கைத்தியாகப் பிடிக்கப்பட்டு நின்பாவி விள்ள அவரதுகோட்டையில் சிறை வைக்கப்பட்டால். இந்தப்பிரபுவின் குமாரத்து அந்தயுவ அரசு அடன் ஜயமாத்துவமுக்குமிழும் நிமியாரான மகாவங் இக்னேஷன் கிளை ன்னி S. J. ஆண்டவர் தமது மேற்றிரா சனத்திலே ஞானேபதேசசத்தில் அதிகங் திறமைகாண்பித்த மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள்வழங்கியின் கூறலாயினர்.

வலோற்காரமாகக் காதல்கொண்டார்கள். அப்போது அவள் தங்கையான பிரபு அவ்வரசனைச் சத்துரா திகளிடம் கையளிக்கவே அவன் கழுவேற்றப்படலாயினன். இதுநிகழ்த்தும் அப்பிரபுகள் நின்பா வாவியினுள்ளுமிகு உயிரை

மாப்ததுக்கொண்டாள்.
அதுமுதல் மங்குளமான இராக்கக்
விலே அவள் கருமையான பெரிய
மேலங்கிளுங்கிறுவே தன் கீஸ் முடி க்
கொண்டு தண்ணீரிலிருந்து வெளி
கொண்டு நின் பாவை சுழிவரவும்,
சூரைமையைச் சுற்றிவரவுள்ள வளப்பு

மும், சுகாதாரமும்ற வெளி பிலும் அலைங்குதிர்கின்றார்கள். அவனுடைய மேலங்கியைத் தொடுவார்எவ்வரும் தப்பாமல் உயிர்மாறுகின்றனர்....என்ற பாரம்பரியமாகச் சொல்லப்படுகிறது.

இந்தகிர்ப்பாக்கப்பமாதிலும், அவர்ஸ்டைய மரணத்துக்கேதுவான மேலங்கியிலும் மலேரியாவின் மரயா சூபத்தைக்கண்டு ஒப்புக்கொள்ள அதிகமேற்பாவனை செய்யவேண்டியதில்லை.

இந்தமலேரியா ரேமையைச்சுழறவர் வள்ள வளப்பழும், சுகாதாரமும் மற்ற வெளியின்மேலாகத் தனதுக்குணம் யான தீர்முக்காட்டைப் போட்டுப் படிப்பிடியாகக் கொடு. இந்திக்குத்தாடி கால ஜூப்பா, மாதாக முடிட ரோக அன்பத்திரி ஞானவிசாரணைக்குவர். வண. ஜீ. எச். பெங்கள், S. J. சுவாமியார், தாழுங்குட்டக்கட்டளைக்

கதிப்பிலே, ஓர்காலம் செழிப்புற்றேங்கிய கமக்கார சனசமூகம் வாழ்த்திருந்த பதக்கைப்பச் சகவராலுமே தவிர்க்கப்பட்ட சுதப்புவனுந்தரமாக மாற்றிவிட்டது. இந்றைக்கு முப்பது வருடங்களின்முன் இந்தசெழுமை வாய்ந்த பகுதியானது வாதாட்டத்துக்குவர். அலெக்சாண்டர்ஸ்வாமியார், தன்னுமூனிக் கட்டீக்குவர். வன. ரேஜ. சுவாமிபார்: துடு மிள்ளைச் சேர்ந்த இவர் மட்டக் களப்பு சம்மிக்கேல் கல்லூரியின் ஞானவிசாரணைக் குவராக மாற்றப்பட்டிருக்கிறார்.

துக்கடமில்லாமலே பாதிப்பக்கம் காட்டியல்புள்ள நீர் எருமைக் ஞக்கும், எண்ணிறந்த செம்மறியாட்டு மக்கை கஞ்குக்கும் வசிப்பிடமாயிருந்தது.

ஆயினும் 20-ம் நூற்றண்டின் ஆரம்பத்திலே இத்தாலியர்கள் தங்கள்சட்டமைக்களைச் சுருட்டிக்கொண்டு உலகமுழுவதுமே பெறிதுமிராமிக்கும் படியாகலூரேசித்தமாய்த்திரண்டு மலேரியாப்பிரச்சினையைத் தீர்க்கமுயன்றார்கள் என்று அறியப்படுகிறது.

கள். படிப்படியாக அந்திலம் வெற்ற கொள்ளப்பட்டது. கட்டுப்பட்டுள்ள தண்ணீர் வற்றச்செய்துவிடப்பட்டது. தீரும்புமக்மச்செய்கைக் குள்ளாக்கப்பட்டது. வேலைகாரருக்கு இலவசமாகக்கொடுக்கப்பட்ட துமினன் பாவணையாலேயே பெரும்பகுதியிலும் இதே நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

நேச்சாதகக் கூடியதாய்று. மலேரியாவைக்கிர்த்து கடத்தப்படுகின்ற படையெழுச்சியைப் பற்றிப் பேசும்போது, ஒருவர் இரண்டாவது உலகயுதத்துக்கு முந்தியவநடங்களிலே தற்சமையம் தீவ்வாதொழில்து போன சர்வதேசங்கத்தாலே நியமிக்கப்பட்ட மலேரியாநிபுணர்களின் கம்மிற்றியால் இத்தறையில்செய்யப்பட்ட பெரும்பணியைத் தானுகவே கடவுள்ளுக்கிட்டுக் கொள்ளுகின்றார்.

திரு. சல்லிமுத்து யோசெவ்
அவர்களின்
தேசவியோகம்

சுதோ வர்த்தமானம்

ജോർമൻ എൽഡ്റ് ലീസ്

இரண்டாவது உலக கடித்தத்திலே ஜர்மனிய தாங்கினதிர்ப்புப்படையில் குவாராயிருந்த திரு. டபிள்யூ. எவ். ஐ. கோவர்அவர்கள் காங்கேசன் ரை றப் 'பவர்ஹவுஸ்' எஞ்சினீராக யமனம்பெற்றுவந்து சென்ற திங்கட்ட முழுமை தம்பதவிலைக் கையேற்றிருக்கிறார். இவர் ஜாக்துவருடப்பொருத்தனையில் இங்குவந்திருக்கிறார். தற்பாது காங்கேசன்துறைப் பவர்ஹவுஸ் எட்டாவதுள்ளின பொருத்தப்பட்டுவருகிறது. இந்தவேலை இன்னும் நுமாதத்தில் பூர்த்தியான்தும் யாழிப்பானங்கரசங்கம் காங்கேசன்துறையிலிருந்து தனக்குவேண்டிய 'கெறின்' ஏற்பாடுப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாகும். பங்கேலும் மண்ணெண்ணெண்ணும்

அடுத்து நிகழ்வும் சித்திரை மாதம் 1-ஏக்டி தொடக்கம் பெற்றே ரூவின் விலை நீர்த்துச்சத்தால் அதிகரிக்கவிருக்கிறது. இதற்குக்காரணம் அதன் இறக்குமதிக்கப்பற்கில் அதிகரித்திருப்பதேயாம். என்றாலும் பஸ்சலார் ஏற்றப்படமாடாது. மன்னெண்ணெண்ணின் விலையும் உன்றமுதல் அதிகரிக்கவிருக்கிறது. எனவே ஒக்டோபாலிப்போர் வகுக்கக்

நடியலைக்காட்டுக் கூடுதலாக வேண்டியதில்லை. எனவில், மன னை னை யின் இறக்குமதித்தீர்வையைக் குறைக்க அரசினர் தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.

அதிகசாராய்ப் பாவனை மதுவிலக்குப்பிரசாரம் முழுமாரக டைபெற்றுவங்தபோதி இலங்கையிலே முத்திய 1949-ம் ஆண்டைக்காட்டி மும்பாக சென்ற 1950-ம் ஆண்டிலே 87,000 கலன் சாராயம் அதிகமாகச் செலவாகியிருப்பதாக உத்தியோக மறைபான புள்ளிவிபரம் தெரிவிக்கின்றது. இலங்கையிலே கடந்தாண்டு சருடங்களிலும் சாராயப்பாவனை படிப்படியாக அதிகரித்துவங்து சென்ற சருடத்திலே 13,38,030 கலன் செலவாகியிருக்கிறது. இவ்விதம் அதிகரித்துக்காண காரணங்களில் ஒன்று, பிரதீச சுதா குடிவகைகளுக்குத் தடைவரிகள் இதிக்கப்பட்டமையென்று எக்ஸ் செல்மெஷனர் கூறுகின்றார்.

பலாங்கோடை உபதேர்தல்
 சேர் பிராண்ட்ஸில் மொலமுறேஹவா
 வளின் மாணத்தாலே பிரதிநி திக்கன்
 சபையில் காலியாயிருக்கும் பலாங்
 கோடை ஸ்தானத்துக்கு அபேக்ஷ

கார்களாய் மூவர் வெளி கொண்டு
சென்ற 20-ந்திக்கியல்லை இரத்தினம்
புரிக் கச்சேரியிலே தங்கள் நியமனபதிகள்
கொங்களைச் சமர்ப்பித்திருக்கின்றனர்.
இவர்களில் ஒருவர் 40 வயக்கடையை
நீர் பிரமச்சாரியும், அங்குள்ள ஒரு
தோட்டத்தலைவரும், இரண்டு அடிகளீமான
மீசையைக்கொண்டவரும் மான
திரு. எஸ். சின்னத்தம்பி அவர்கள்.
வையாறிருவரிலும் திரு. ஜெ
லீருகுறுப்புதவர்கள் ய. என். பி. கட்டி
அபேடசகர். திரு. பி. ஜோதிபால்
என்பவர் ஸங்காசமச்சாஜக்ட்சி அபேட
சகர்.

கமதுதோழிற் தலவா

ஜகந்ந கமத்தொழிற் தலைவராக
கடமையாற்றிவந்தவரான க்ரந் ஏ
ப்ரெஸ்ட். ஆர். ஜாவக்கிம் அவர்கள் த
பேரது கமத்தொழிற் தலைவராக நியூ
மனஞ் செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்
திடு. டி. நின்ட் அவர்களிடமாக நியூ
மனம்பெற்றுள்ள இவர் தொழில்நுட்ப

வித்யமாப்ப யிற்கு பெற்ற முதல் இலங்கையாவர். கமத்தொழில்பகுதி விலே இவர் 25 வருடத்துவப்புமுடைவர், பி. எச்டி., பி. எஸ்கி. (லண்டன் பட்டங்களும், கேம்பிநிட்ஜ் கர்கலாசாலையில் எவ். ஐ. சி. எதும்கமதொழில் வித்தியாத்திகாரப்பத்திரமும் வித்தியாத்திகாரப்பத்திரம்.

புதியதபாற்கந்தோர்கள்

தபால்-தங்கி மந்திரியார்ஜன திடு. சிற்றம்பலம் அவாக்ளா சொவக்குடுகள்



ஷ்வரம்

அற்புதமான லாம்பு

கோழும்பு, கண்டி, வதுனை, டிக்கோயா, அப்புத்தனை, லின்டுலா

Ceylon Government Railway

LEVEL CROSSING REPAIRS

The Level Crossing at 51 miles 73 chains (Railway mileage) on the Elipitiya-Polwatte Road between Balapitiya and Ambalangoda Railway Stations will be closed for vehicular traffic as follows for effecting repairs:-

Partially from 6:00 p. m. to 10:00
p. m. on Sunday, 8-4-51 and from
4:00 a. m. to 6 a. m. on Monday,
9-4-51.

Totally from 10-00 p.m. on Sunday,
3-4-51 to 4-00 a.m. on Monday,
9-4-51.

During the period of Total closure, the traffic will be diverted through Polwatte-Ambalangoda Road.

Ceylon Government Railway

LEVEL CROSSING REPAIRS

The Level Crossing at 47 miles 23 chains 60 Links (Railway-mileage) on the Thalawitiya-Kurugammodara Road, between Eheliyagoda and Parakaduwa Railway Stations will be closed for vehicular traffic as follows for effecting repairs:-

Totally from 10-00 p. m. on Thursday, 5-4-51 to 4-00 a. m. on Friday, 6-4-51.

During the period of Total closure, traffic will be assisted over the crossing.

E. C. Wijeyesekera,
for General Manager, C.G.R.

P. O. Box No. 355,
Colombo, 22-3-51.

nted and Published for the Proprietor by BASTIAMPILLAI SANTIAGOEPILLAI
residing at 39, Main Street, Jaffna, at St. Joseph's Catholic Press, Catholic
Mission Premises, Main Street, Jaffna, on Thursday, March 29 1951.